

31983D0384

L 222/36

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

13.8.1983

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 29. júla 1983

o zozname prevádzkárňí v Austrálii schválených na dovoz čerstvého mäsa do spoločenstva

(83/384/EHS)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 72/462/EHS z 12. decembra 1972 o zdravotných problémoch a problémoch veterinárnych kontrol pri dovoze hovädzieho dobytku, ošípaných a čerstvého mäsa z tretích krajín <sup>(1)</sup> naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 83/91/EHS <sup>(2)</sup>, najmä na jej články 4 ods. 1 a 18 ods. 1 písm. a) a b),

keďže prevádzkárňam v tretích krajinách nemožno povoliť vývoz čerstvého mäsa do spoločenstva, pokiaľ nespĺnia všeobecné a osobitné podmienky ustanovené v smernici 72/462/EHS;

keďže Austrália v súlade s článkom 4 ods. 3 smernice 72/462/EHS predložila spoločenstvu zoznam prevádzkárňí oprávnených na vývoz do spoločenstva;

keďže obhliadky uskutočnené na mieste spoločenstvom ukázali, že hygienická úroveň mnohých týchto prevádzkárňí je dostatočná, a preto môžu byť zapísané do prvého zoznamu prevádzkárňí, z ktorých môže byť povolený dovoz čerstvého mäsa, zostavený podľa článku 4 ods. 1 uvedenej smernice;

keďže prípady ďalších prevádzok navrhovaných Austráliou je potrebné opätovne preskúmať na základe doplnených informácií týkajúcich sa ich hygienickej úrovne a schopnosti rýchlo sa prispôbiť právnym predpisom spoločenstva;

keďže medzičasom a kvôli tomu, aby sa zabránilo náhlemu prerušeniu existujúcich obchodných tokov, môže byť týmto prevádzkárňam dočasne povolené pokračovať vo vývoze čerstvého mäsa do tých členských štátov, ktoré sú ochotné ho prijať;

keďže bude preto nevyhnutné opätovne preskúmať a v prípade potreby aj zmeniť a doplniť toto rozhodnutie z hľadiska opatrení podniknutých za týmto účelom a dosiahnutých zlepšení;

keďže dovoz čerstvého mäsa z prevádzkárňí uvedených v zozname, ktorý tvorí prílohu k tomuto rozhodnutiu, naďalej podlieha stanoveným ustanoveniam a všeobecne platným ustanoveniam zmluvy; keďže najmä dovoz určitých kategórií mäsa, ako je mäso s hmotnosťou menšou ako 3 kilogramy alebo mäso obsahujúceho rezíduá určitéch látok, na ktoré sa doteraz nevzťahujú pravidlá spoločenstva, alebo sa na ne vzťahujú pravidlá, ktoré je potrebné ďalej zosúladiť, z tretích krajín a ich spätný vývoz do iných členských štátov naďalej podlieha hygienickým právnym predpisom dovážajúceho členského štátu pri rešpektovaní všeobecne platných ustanovení zmluvy;

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

1. Prevádzkarne v Austrálii uvedené v zozname prílohy sa týmto schvaľujú pre dovoz čerstvého mäsa do spoločenstva podľa tejto prílohy.

2. Dovozy z prevádzkárňí uvedených v odseku 1 naďalej podlieha stanoveným veterinárnym ustanoveniam spoločenstva.

## Článok 2

1. Členské štáty zakážu dovoz čerstvého mäsa pochádzajúceho z prevádzkárňí, ktoré nie sú uvedené v zozname prílohy.

2. Členské štáty však do 30. apríla 1984 naďalej môžu povoľovať dovoz čerstvého mäsa pochádzajúceho z prevádzkárňí, ktoré nie sú uvedené v zozname prílohy, avšak boli úradne schválené a navrhnuté austrálskymi orgánmi dňa 7. apríla 1983 podľa článku 4 ods. 3 smernice 72/462/EHS, pokiaľ nebude v súlade s článkom 4 ods. 1 tejto smernice do 1. mája 1984 prijaté protichodné rozhodnutie.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 59, 5.3.1983, s. 34.

Komisia postúpi zoznam týchto prevádzkarní členským štátom.

*Článok 5*

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať od 1. októbra 1983.

V Bruseli 29. júla 1983

*Článok 4*

Toto rozhodnutie sa preskúma a v prípade potreby zmení a doplní do 1. februára 1984.

*Za Komisiu*

Poul DALSAGER

*člen Komisie*

\_\_\_\_\_

## PRÍLOHA

## ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ

| Prevádzkareň<br>č.    | Adresa                                                                 |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1. HOVÄDZIE MÄSO      |                                                                        |
| A. Bitúnky a rozrábky |                                                                        |
| 7 <sup>(1)</sup>      | CQME Pty. Ltd, Rockhampton, Queensland                                 |
| 135                   | Blue Ribbon Export Division, Launceston, Tasmania                      |
| 151                   | Richardson's Meat Industries Ltd, Hobart, Tasmania                     |
| 170                   | Beef City Pty. Ltd, Purrawunda, Queensland                             |
| 195 <sup>(1)</sup>    | R. J. Gilbertson Pty. Ltd, Longford, Tasmania                          |
| 239 <sup>(1)</sup>    | Northern Cooperative Meat Company Ltd, Casino, New South Wales         |
| 243                   | Warwick Bacon Company Ltd, Warwick, Queensland                         |
| 294                   | Teys Bros Pty. Ltd, Beenleigh, Queensland                              |
| 525                   | Tancred Bros, Beaudesert, Queensland                                   |
| 642                   | Metro Meat Ltd, Cootamundra, New South Wales                           |
| 751                   | Tasmeats Ltd, Camdale, Tasmania                                        |
| 1352                  | Lockyer Valley Abattoir, Grantham, Queensland                          |
| B. Bitúnky            |                                                                        |
| 3                     | The Metropolitan Public Abattoir, Brisbane, Queensland                 |
| 53 <sup>(1)</sup>     | Thomas Borthwick and Sons, Melbourne, Victoria                         |
| 54 <sup>(1)</sup>     | H. W. Greenham and Sons, Pty. Ltd, Newport, Victoria                   |
| 155                   | Blaney County Council Abattoir, Blaney, New South Wales                |
| 218                   | Northwest Exports Pty. Ltd, Inverell, New South Wales                  |
| 533 <sup>(1)</sup>    | Charles David Pty. Ltd, Murray Bridge, South Australia                 |
| 612 <sup>(1)</sup>    | Associated Meat Processors Pty. Ltd, Wodonga, Victoria                 |
| 648 <sup>(1)</sup>    | E. G. Green and Sons, Harvey, Western Australia                        |
| 761 <sup>(1)</sup>    | R. J. Gilbertson Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                         |
| 1265 <sup>(1)</sup>   | G. & K. O'Connor, Export Abattoir, Pty. Ltd, Pakenham, Victoria        |
| 1471 <sup>(1)</sup>   | South Australian Meat Corporation, Gepps Cross, South Australia        |
| C. Rozrábky           |                                                                        |
| 1595                  | R. J. Gilbertson Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                         |
| 1618                  | Cisco's Meats Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                            |
| 1735                  | Western Australian Lamb Marketing Board, Perth, Western Australia      |
| 1842                  | S. G. Allen, Pty, Ltd, Melbourne, Victoria                             |
| 1889                  | Webb Meat Exports, Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                       |
| II. OVČIE MÄSO        |                                                                        |
| A. Bitúnky a rozrábky |                                                                        |
| 151                   | Richardson's Meat Industries Ltd, Hobart, Tasmania                     |
| B. Bitúnky            |                                                                        |
| 155                   | Blayney County Council Abattoir, Blayney, New South Wales              |
| 199 <sup>(1)</sup>    | Thomas Borthwick and Sons (Australasia) Ltd, Albany, Western Australia |
| 423 <sup>(1)</sup>    | S. E. Meat (Aust.) Ltd, Naracoorte, South Australia                    |
| 533 <sup>(1)</sup>    | Charles David Pty. Ltd, Murray Bridge, South Australia                 |
| 612 <sup>(1)</sup>    | Associated Meat Processors Pty. Ltd, Wodonga, Victoria                 |
| 642                   | Metro Meat Ltd, Cootamundra, New South Wales                           |
| 1027 <sup>(1)</sup>   | Linley Valley Meats Pty. Ltd, Wooroloo, Western Australia              |
| 1471 <sup>(1)</sup>   | South Australian Meat Corporation, Gepps Cross, South Australia        |

<sup>(1)</sup> Okrem vnútorností.

| Prevádzkareň<br>č. | Adresa |
|--------------------|--------|
|--------------------|--------|

## C. Rozrábky

|      |                                                                   |
|------|-------------------------------------------------------------------|
| 1595 | R. J. Gilbertson Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                    |
| 1614 | Tatiara Meat Co. Pty. Ltd, Bordertown, South Australia            |
| 1618 | Cisco's Meats Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                       |
| 1735 | Western Australian Lamb Marketing Board, Perth, Western Australia |
| 1842 | S. G. Allen Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                         |
| 1889 | Webb Meat Exports Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                   |

## III. SKLADY

(iba balené mrazené mäso)

|        |                                                                       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------|
| 45     | Corio Bay Freezers Pty. Ltd, North Geelong, Victoria                  |
| 47     | Watson and Son Pty. Ltd, Brisbane, Queensland                         |
| 84     | South Australian Meat Corporation, Gepps Cross, South Australia       |
| 132    | P & O Cold Storage Ltd, Brisbane, Queensland                          |
| 149    | P & O Cold Storage Ltd, Melbourne, Victoria                           |
| 156    | Snowboy Pty. Ltd, Sydney, New South Wales                             |
| 198    | A. B. Oxford Pty. Ltd, Melbourne, Victoria                            |
| 202    | Polar Cold Storage Co., Melbourne, Victoria                           |
| 216    | T. A. Field, Port Alma, Queensland                                    |
| 253    | Australian Service Cold Storage Pty. Ltd, Sydney, New South Wales     |
| 274 C  | Moss Vale Cold Store, Moss Vale, New South Wales                      |
| 292    | Port of Portland Authority, Portland, Victoria                        |
| 492    | W. Woodmason Cold Storage Pty. Ltd, Sydney, New South Wales           |
| 565    | Port Huon Fruit Juices Pty. Ltd, South Hobart, Tasmania               |
| 651    | Central Coast Coldstores, West Gosford, New South Wales               |
| 1013   | P & O Cold Storage Ltd, Perth, Western Australia                      |
| 1025   | Port of Devonport Authority, Devonport, Tasmania                      |
| 1025 A | S. P. Holman Ltd, Devonport, Tasmania                                 |
| 1057   | Marine Board of Burnie, Burnie, Tasmania                              |
| 1060   | Port Adelaide Freezers Pty. Ltd, Port Adelaide, South Australia       |
| 1168   | Frigmobile, Townsville, Queensland                                    |
| 1190   | Rego Cold Storage Pty. Ltd, Scoresby, Victoria                        |
| 1258   | City Centre Cold Store, Sydney, New South Wales                       |
| 1277   | Magdem Enterprises, Hobart, Tasmania                                  |
| 1289   | Port of Launceston Authority, Bell Bay, Tasmania                      |
| 1379   | Doboy Cold Stores Pty. Ltd, Brisbane, Queensland                      |
| 1380   | Port of Devonport Authority, Devonport, Tasmania                      |
| 1439   | P & O Australia Ltd (Food City), Brisbane, Queensland                 |
| 1467   | South Australian Cold Stores Ltd, Dry Creek, South Australia          |
| 1487   | Cold Stores of Australia Pty. Ltd, North Fremantle, Western Australia |
| 1617   | Frigmobile, Cairns, Queensland                                        |
| 1625   | Schumacher Ice Cold Pty. Ltd, Brisbane, Queensland                    |
| 1662   | A. B. Oxford Cold Storage Co. Pty. Ltd, Melbourne, Victoria           |
| 1692   | Marine Board of Burnie, Burnie, Tasmania                              |
| 2095   | Frigmobile, Townsville, Queensland                                    |
| 2180   | P. Manettas Holdings Pty. Ltd, Sydney, New South Wales                |
| 2190   | Frigmobile, Pty. Ltd, Sydney, New South Wales                         |
| 2325   | Adelaide Cold Stores Pty. Ltd, Cavan, South Australia                 |
| 2514   | Wedgewood Pastries, Sydney, New South Wales                           |